



Terrace Massive

Outdoor Living

(BG) МОЛЯ ВИ ДА ПРЕГЛЕДЕТЕ НАРЪЧНИКА ЗА УПОТРЕБА ПУБЛИКУВАН НА WWW.DECEUNINCK.COM, КЪДЕТО ЩЕ НАМЕРИТЕ НАЙ-АКУАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ. УСЛОВИЯТА НА ГАРАНЦИЯТА СЪЩО СА ПУБЛИКУВАНИ НА УЕБСАЙТА.

Twinson Terrace Massive съдържа дървесни влакна, податливи на промени в цвета и характера. При излагане на слънце и дъжд, влакната оstarяват и променят цвета си. След няколко месеца се постига окончателно патиниране. Преди монтажа пликните трибага да се разместят за да се постигне възможно най-естествен ефект.

Deceuninck не носи отговорност за: (1) неправилна инсталация на Twinson Terrace Massive продуктите и/или неспазване на упътванията за монтаж на Deceuninck; (2) ползване на Twinson Terrace Massive продукти по начин различен от предвидения, или приложение, което не се препоръчва от упътванията на Deceuninck и от местните строителни предписания; (3) движение, деформации, потъване или издигане на земята или поддръжателя структура, върху която са инсталирани Deceuninck продуктите; (4) природни явления (като наводнение, ураган, земетресение, мълния и т.н.), условия на средата (като замързняване на въздуха, раздвиждане на плесени по повърхността и т.н.); или повна на петна от чужди субстанции (като нечистоти, греч, масло и вещества, които оказват влияние върху Twinson Terrace Massive продуктите); (5) вариации или промени в цвета; или (6) неправилно третиране, съхранение, неправилна употреба или промяна на немарливост по отношение на Twinson Terrace Massive продуктите от страна на купувача или от трета страна; или (7) промяна на свойствата или повреда в резултат от боя, лакове, масла за защита на дървесината, нанесени върху Twinson Terrace Massive повърхността.

(CZ) PŘED ZAČÁTKEM MONTÁže VŽDY ZKONTROLUJTE, ZDA MÁTE K DISPOZICI POSLEDNÍKU MONTÁžníHO MANUÁLU UVEŘEJNĚNOU NA STRÁNKÁch WWW.DECEUNINCK.COM NA STRÁNKÁch TAKÉ NALEZNETE PLATNÉ VSEOBECNÉ ZÁRUCNÍ PODMÍNKY.

Twinson Terrace Massive обсahuje dřevěná vlákna, která jsou citlivá na rozdíly v barvě a vzhledu. Pokud je výrobek vystaven slunci a dešti, prochází tato vlákna přirozeným procesem stárnutí, během nichž dochází k barevným změnám. Po několika měsících desky získají konečnou patinu. Desky je vhodné před instalací seskládat střídavě tak, aby bylo dosaženo přirozeného efektu.

Společnost Deceuninck nedospělá odstávku za jakýkoli stav způsobený: (1) chybou instalací výrobků Twinson Terrace Massive a nedodržováním pokynů společnosti Deceuninck k instalaci, (2) užitím výrobků Twinson Terrace Massive na rámec obvyklého domácího užívání nebo užití způsobem, který společnost Deceuninck či místní stavební předpis nedoporučuje, (3) pochybnoucí, deformaci, sevemuji či sesedáním půdy nebo nosné konstrukce, na které byly výrobky společnosti Deceuninck umístěny, (4) jakoukoli okolnosti vyšší mod (jako např. povodni, vichřici, zemětřesení, úderem blesku atd.), staven životního prostředí (jako např. znečištěním ovzduší, povrchovým povrstvením plstí a fasad) atd.) nebo výsystém skvn pocházejících z cizích látak, jako jsou např. špínka, tuk, olej nebo výrobky, k terému mají vliv na výrobky Twinson Terrace Massive, atd., (5) rozdíl nebo změna barev, nebo, (6) nesprávným zácharzením, skladováním, nesprávným užitím či zanedbaním výrobků Twinson Terrace Massive ze strany Kupujícího či třetí osoby nebo (7) změnou vlastnosti či poškozením v dusidleku použití naturu, laku nebo olejů určených k impregnaci dřeva na povrch výrobků Twinson Terrace Massive.

(DE) BITTE BEACHTEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF WWW.DECEUNINCK.COM, WO SIE DIE NEUESTEN ANWEISUNGEN FINDEN. DIE GARANTIEBEDINGUNGEN SIND ZUDEM ÜBER DIE WEBSITE ABRUFBAR.

Twinson Terrace Massive enthält Holzfaser und unterliegt daher Abweichungen in Farbe und Beschaffenheit. Unmittelbar nach Montage im Freien sind die Holzfaser der natürlichen Bewitterung durch Sonne und Regen ausgesetzt, woraus Farbveränderungen resultieren. Erst nach einigen Monaten ergibt sich die endgültige Patina. Um einen natürlichen Effekt zu erzielen, empfiehlt es sich, die einzelnen Profilbretter vor der Montage zu mischen.

Deceuninck garantuje aňaňt hafet für Zustände, die verursacht werden durch: (1) unsachgemäße Montage von Twinson Terrace Massive Produkten und Nichtbeachtung der von Deceuninck gelieferten Montageanleitungen; (2) Verwendung von Twinson Terrace Massive Produkten zu anderen als gewöhnlichen Wohnzwecken oder zu Zwecken, die nicht von Deceunincks Leitlinien und lokalen Bauvorschriften empfohlen werden; (3) Bewegung, Verformung, Einsturz oder Setzen des Bodens oder der Trägerkonstruktion, auf dem bzw. auf der die Deceuninck-Produkte montiert sind; (4) alle Fäße höherer Gewalt (wie Überschwemmung, Wirbelsturm, Erdbeben, Blitz, usw.), Umweltbedingungen (wie Lufverschmutzung, oberflächlicher Schimmelpilz- und Algenbelag, usw.) oder durch fremde Substanzen (wie Schmutz, Fett, Öl, oder Substanzen, die nicht mit den Twinson Terrace Massive Produkten in Kontakt kommen sollten, usw.) verursachte Fleckenbildung; (5) Farbvariations oder Veränderungen; (6) fehlerhafte Handhabung, unsachgemäßes Lagerung, unsachgemäßes Gebrauch oder nachlässige Pflege der Twinson Terrace Massive Produkte durch den Käufer oder Dritte; oder (7) Eigenschaftsänderungen oder Schäden aufgrund der Anwendung von Farben, Lacken oder Holzsitzschälen auf der Twinson Terrace Massive Oberfläche.

(EE) PALUN TUTVUJ MEIE JUHENDIGA, MILLE UUSIM VERSION ON KÄTTESAADAV VEEBILEHEL WWW.DECEUNINCK.COM GARANTIITINGIMUSED ON KÄTTESAADAV SAMUTI VEEBILEHELT.

Twinson Terrace Massive koosneb puldiklududest, mille värv ja välimus võivad erineda. Toote paigutamisel pâikese ja vihma kätte algab kuidude loomulik vananemisprosess ning muutub nende värvus. Paari kuu pâarast saavutatakse lõplik patina. Plaadiid tuleks enne paigaldamist segada, et saavutada loomulik efekt.

Deceuninck ei vastuta järgmistest juhtudest: (1) Twinson Terrace Massive toodeote vale jaigadamine ning Deceuninck pakkunud kasutamine mujal kui tavapärasest elukeskkonnas või viisil, mida Deceuninck üritustas; pole ette nähtud; (3) Deceuninck toodeote aluspinni või tuigikontrollioni liikumine, deformeerumine, kokkuvarisemine või vajumine; (4) mnis tahes vääratamine jõu sündmust (nt üleujutus, torn, mäavarin, välk jne), keskkonningimused (nt ühustuse, plasteenide tekkiv liigne hallitus, vettikate jms kav) või muudest ainetest tekkivad plekid (nt mustus, määre, õli või tooted, mis avavad Twinson Terrace Massive toodeote möju jne); (5) vârvinutumi; (6) Twinson Terrace Massive toodeote vale käitlemine, holustamine, kasutamine või hooletussejätmene ostja või kolmandate isikute poolt; või (7) omaduste muutumine ja kahjustused vârviide, lakkide, puudutatseoldele kasutamise tagajärje Twinson Terrace Massive toodeote pinna.

(EN) PLEASE CONSULT THE INSTRUCTION MANUAL ON OUR WEBSITE WWW.DECEUNINCK.COM, WHERE YOU WILL FIND THE LATEST INSTRUCTIONS. THE WARRANTY CONDITIONS ARE ALSO AVAILABLE ON THE WEBSITE.

Twinson Terrace Massive contains wood fibres, susceptible to differences in colour and appearances. As soon as the product is exposed to sun and rain, these fibres will undergo a natural aging process and will be subject to colour changes. After a couple of months, the final patina will be obtained. Planks should be mixed prior to installation to gain a natural effect.

Deceuninck can not be held responsible for: (1) improper installation of Twinson Terrace Massive products and failure to abide by Deceuninck's installation guidelines; (2) use of Twinson Terrace Massive products beyond normal residential use, or in an application not recommended by Deceuninck's guidelines and local building codes; (3) movement, distortion, collapse or settling of the ground or the supporting structure on which Deceuninck products are installed; (4) any act of God (such as flooding, hurricane, earthquake, lighting, etc.), environmental condition (such as air pollution, superficial overgrowth due to mold and algae, etc.), or staining from foreign substances (such as dirt, grease, oil, or products having an effect on Twinson Terrace Massive products etc.); (5) variations or changes in colour; or (6) improper handling, storage, improper use or neglect of Twinson Terrace Massive products by consumer or third parties; or (7) change of properties or damage as a result of paints, varnishes, wood protection oils applied to the Twinson Terrace Massive surface.

(ES) PARA CONSULTAR EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ENTRA EN NUESTRA PAGINA WEB WWW.DECEUNINCK.COM DONDE ENCONTRARÁ LAS ÚLTIMAS ACTUALIZACIONES. LOS REQUISITOS DE GARANTÍA TAMBIÉN ESTAN DISPONIBLES EN LA MISMA PAGINA WEB.

Twinson Terrace Massive contiene fibras de vidrio, susceptibles de cambiar el color y el aspecto. Tan pronto como el producto queda expuesto al sol y a la lluvia las fibras se inclinarán un proceso de maduración que dará lugar a modificaciones en el color. Al cabo de dos meses se habrá conseguido la maduración y la patina definitiva. Los perfiles deben combinarse antes de hacer el montaje para conseguir un efecto más natural.

Deceuninck no será responsable de: (1) que la instalación de los productos Twinson Terrace Massive haya sido incorrecta o se hayan incumplido las instrucciones de instalación de Deceuninck; (2) que se haya dado uso a los productos Twinson Terrace Massive que no sea el residencial se hayan utilizado en aplicaciones no recomendadas por Deceuninck o por la normativa local en materia de construcción; (3) que se hayan producido movimientos o hundimientos del suelo de la construcción de soporte sobre la que se instalen los productos de Deceuninck; (4) casos de fuerza mayor (tales como inundaciones, huracanes, terremotos, etcétera), situaciones medioambientales (tales como la contaminación atmosférica, el crecimiento desmesurado de la superficie debido al moho y a las algas, etcétera) o la presentación de manchas procedentes de sustancias (tales como suciedades, grasas, aceites, o artículos no destinados a entrar en contacto con los productos Twinson Terrace Massive, etcétera); (5) variaciones o cambios en el color; (6) manipulación indebida, almacenamiento, uso inadecuado o negligencia en relación con los productos Twinson Terrace Massive por parte del Comprador o de terceros; o (7) cambios en las propiedades o daños resultantes de pinturas, barnices, aceites protectores de madera aplicados en la superficie de los productos Twinson Terrace Massive.

(FI) TUTUSTU KÄYTÖÖHJEISIIN NETTISIVULLAMME WWW.DECEUNINCK.COM, JOSTA LÖYDÄT AINA UUSIMMAT OHJEET JA SUOSIKSET. SIVUSTOLTA LÖYTYVÄT MYÖS TAKUUEHDOT.

Twinson Terrace Massive sisältää puuvalkuja, jotka ovat altittua värivalteihin ja ulkonäön muutoksiin. Heti kun tuottee sijoitetaan ulkoilmaan, puuvalkujen luonnonlaji prosessi alkaa auringon ja sateen vaikutuksesta, ja joitakin valkuoiden kuuluisuuspiirteitä voi sekoittaa luonnonlajiin valkuoiden alkuaineiksi.

Deceuninck ei ole vastuussa: (1) Twinson Terrace Massive -tuotteiden virheellisestä asennuksesta tai Deceuninckin ohjeiden ja paikallisten rakennusnormien vastaisesta käytöstä (3) Deceuninck-tuotteiden käytössä olevan maapinnan tai tulikumiseen, väantymisestä tai sormistumisestä; (4) ilivoimaisesta esteestä (kuten tulva, hirmumyrsky, maanjäristys, salamanikuksi), ympäristötekijöistä (kuten ilmansaasteet, leivin ja siemeni, kahakasvu tuottavat pinnalla jne), (5) vârvinutumi, (6) Twinson Terrace Massive -tuotteisiin vaikuttavat aineet; (5) vârvinutumi, (6) Twinson Terrace Massive -tuotteisiin käytetystä, varastoinnista, asiaankuuluvammattoma käytöstä tai asiamuutosten hoitoon puitteesta joko ostan ja kolmansien osoituksen toimesta; tai (7) Twinson Terrace Massive -tuotteisiin käytetyn suojaamalla, -lakan tai -öljin aiheutamista pinnamutoksista tai vaurioista.

(FR) VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE D'INSTALLATION SUR NOTRE SITE INTERNET WWW.DECEUNINCK.COM OU VOUS POUVEZ CONSULTER A TOUT MOMENT LES CONSIGNES LES PLUS RECENTES. LES CONDITIONS DE GARANTIE SONT EGALEMENT DISPONIBLES SUR LE SITE INTERNET.

Twinson Terrace Massive contient des fibres de bois susceptible à changer de couleur et de nature. Dès installation à l'extérieur, les fibres de bois subissent un vieillissement naturel suite à l'exposition au soleil et à la pluie et sont par conséquent susceptible aux changements de couleur. La patine naturelle est atteinte après quelques mois. Afin d'obtenir l'effet naturel des planches, il est conseillé de les mélanger avant l'installation.

Deceuninck ne peut être tenu responsable de: (1) la mauvaise installation des produits Twinson Terrace Massive du non respect des consignes d'installation fournies par Deceuninck; (2) l'usage des produits Twinson Terrace Massive au-delà de l'utilisation domestique normale, ou d'une application non recommandée par les consignes de Deceuninck et les codes locaux de construction; (3) le mouvement, la déformation, l'affondrement ou le basculement du sol ou de la structure de soutien sur lequel ou laquelle les produits Deceuninck sont installés; (4) tous cas de force majeure (tel que les inondations, tornades, tremblements de terre, foudre, etc.); de problèmes environnementaux (tels que la pollution atmosphérique, la prolifération de la surface due aux algues et micro-organismes décolorants, etc.) ou de souillure par une substance extérieure (telles que la terre, graisse, huile, substances non destinées à être mises au contact avec les produits Twinson Terrace Massive, etc.); (5) les variations ou changements de couleur; (6) la mauvaise manipulation, le stockage inapproprié, le traitement inadéquat ou la négligence dans l'utilisation des produits Twinson Terrace Massive par l'acquéreur ou par un tiers; ou (7) le changement des propriétés ou le dommage résultant de la peinture, le vernis ou les huiles de protection du bois appliquées sur la surface des produits Twinson Terrace Massive.

(HR) MOLIMO DA PROUČITE PRIRUČNIK S UPUTAMA NA NAŠO INTERNETSKOJ STRANICI WWW.DECEUNINCK.COM, GDJE ČETE NAĆI AZURIRANE UPUTE. GARANCIJSKI UVJETI SU TAKOĐER DOSTUPNI NA INTERNETSKOJ STRANICI.

Twinson Terrace Massive sadrži drvene vlakne, podložne promjenama boje i izgleda. Ako je proizvod izložen suncu i kiši, ova vlakna će biti izložena prirodnom procesu starenja i podložna promjenama boje. Nakon par mjeseci, bit će dobivena završna patina. Daske se prije postavljanja trebaju pomiješati kako bi se postigao prirodni efekt.

Deceuninck nije odgovoran za: (1) nepравилно постављање Twinson Terrace Massive производа и непридржавање Deceuninckovih uputa za postavljanje; (2) коришћење Twinson Terrace Massive производа за нерезиденцијалне svrhe ili u svrhe koje ne preporučuju Deceuninckove upute i lokalni gradjevinski propisi; (3) varijacije, distorziju ili slijeganje strukture na kojoj su postavljeni Deceuninckovi proizvodi; (4) bilo kakvu negopode na koju čovjek ne može utjecati (kao što je poplavu, orkan, potres, grmljavina, itd.); uvjetne okolnosti (kao što je zadržavost zraka, površinska obrast zbog plijesni ili alga itd.); ili obojanost stranih supstancama (kao što je prljavština, mast, ulja, itd.); (5) varijacije ili promjene boje ili (6) neprikladno rukovanje, površinske obratke, nepravilno uporaba i pohranjivanje ili nemarljivo korišćenje Twinson Terrace Massive proizvoda od strane kupca ili trećih osoba; ili (7) promjenu karakteristika ili ostecenje uzrokovana bojam, lakom, uljima za zaštitu da priljenjenim na Twinson Terrace Massive površini.

(IT) CONSULTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO NE NOSTRO SITO WEB WWW.DECEUNINCK.COM DOVE TROVERETE GLI ULTIMI AGGIORNAMENTI E LE CONDIZIONI DI GARANZIA.

Twinson Terrace Massive contengono fibre di legno suscettibili di differenze nel colore e nell'apparenza. Appena il prodotto è esposto al sole ed alla pioggia, queste fibre subiscono un processo naturale di stagionatura e saranno soggette a cambio di colore. Dopo un paio di mesi si otterrà la patina finale. Le doghe dovrebbero essere mescolate prima dell'installazione per ottenere un effetto naturale.

Deceuninck non èda ritenuta responsabile per: (1) l'errata installazione dei prodotti Twinson Terrace Massive e/o l'inosservanza delle linee guida per l'installazione di Deceuninck; (2) l'utilizzo dei prodotti Twinson Terrace Massive per scopi diversi dal normale uso residenziale o per impreghi non conformi alle linee guida di Deceuninck e alle norme locali in materia di edilizia; (3) il movimento, la deformazione, il crollo o il cedimento del terreno o della struttura portante su cui vengono posti i prodotti di Deceuninck; (4) qualsiasi danno provocato da eventi di forza maggiore (come inondazioni, uragani, terremoti, fulmini e così via) e da elementi ambientali (come contaminazione dell'aria, invasione della superficie da parte di alghe, funghi e così via) e dalla comparsa di macchie derivanti da sostanze estranee (quali sporco, grasso, olio e prodotti chimici come contenitore ecosia); (5) variazioni o cambiamenti nei colori, o (6) qualsiasi danno provocato da trattamento o immagazzinaggio errati, uso improprio o trascuratezza nei confronti dei prodotti Twinson Terrace Massive da parte dell'acquirente o di terzi; o (7) variazioni delle proprietà o danni derivanti dall'applicazione di pitture, vernici o olii protettivi sulla superficie dei prodotti Twinson Terrace Massive.

(HU) KÉRJÜK, OLVASSA EL A SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT WEBLAPUNKON (WWW.DECEUNINCK.COM), AHOL FOLYAMATOSAN ELÉRHETŐK A LEGFRISSEBB IRÁNYMUTATÁSOK. WEBLAPUNKON A GARANCIA- FELTÉTELEKET IS MEGTALÁLJA.

Twinson Terrace Massive termékünk olyan farostok felhasználásával készült, melyek színe és megjelenése idővel változik. A termék kultúri elhelyezését követően a farostak a Nap és az eső hatására természetes érési folyamatba esnek át, ami színváltoztat eredményez. A végeleges termék patina nehezít elhelyezést alkalmaz. A Deceuninck céget az alábbi esetekben semmilyen felelősséggel nem terheli: (1) a Twinson Terrace Massive termékkel elhelyezéséhez és/vagy a Deceuninck cégg által biztosított elhelyezési utasítások be nem tartása; (2) a Twinson Terrace Massive termék szokványos lakóépületekkel elhelyezéséhez, illetve a Deceuninck termékkel elhelyezéséhez és/vagy a Deceuninck cégg által biztosított elhelyezési utasítások be nem tartása; (3) a Twinson Terrace Massive termékkel elhelyezéséhez és/vagy a Deceuninck cégg által biztosított elhelyezési utasítások be nem tartása; (4) a vis major bármely formájá (arvíz, szélvihar, földszökés, villámcsapás stb.), környezeti hatások (levegőszennyezés, alacsony hőmérséklet, esőszigetelés, szél, szélvihar, földszökés, villámcsapás, stb.), környezeti hatások (levegőszennyezés, alacsony hőmérséklet, esőszigetelés, szél, szélvihar, földszökés, villámcsapás, stb.), környezeti hatások (levegőszennyezés, alacsony hőmérséklet, esőszigetelés, szél, szélvihar, földszökés, villámcsapás, stb.), környezeti hatások (levegőszennyezés, alacsony hőmérséklet, esőszigetelés, szél, szélvihar, földszökés, villámcsapás, stb.), kör

